

原来你是这样的汉字

一本轻松幽默的
传统文化读物

搜狗输入法 字媒体 主编

人民日报出版社

一本轻松幽默的
传统文化读物

◎ 梁阿娟 A 喆 主编

原来你是这样的汉字

𠂇



𠂇

𠂇

𠂇

𠂇

人民日报出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

原来你是这样的汉字 / 搜狗输入法字媒体主编 .

—北京：人民日报出版社，2017.6

ISBN 978-7-5115-4728-6

I . ①原… II . ①搜… III . ①汉字—通俗读物 IV .

① H12-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 141402 号

书 名：原来你是这样的汉字

主 编：搜狗输入法字媒体

出版人：董 伟

责任编辑：谢广灼

出版发行：人民日报出版社

社 址：北京金台西路 2 号

邮政编码：100733

发行热线：(010) 65369527 65369846 65369509 65369510

邮购热线：(010) 65369530 65363527

编辑热线：(010) 65369533

网 址：www.peopledailypress.com

经 销：新华书店

印 刷：北京中科印刷有限公司

开 本：880mm×1230mm 1/32

字 数：156 千字

印 张：7.5

印 次：2017 年 8 月第 1 版 2017 年 8 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5115-4728-6

定 价：36.00 元

序

已识乾坤大，犹怜草木青

搜狗公司 CEO 王小川

2017 年的夏天过去了一半，围棋界的人机大战再次将“理性 vs 人性”的命题推向全民热议的高潮。几乎没有人再怀疑，人工智能这项“黑科技”将像历史上的蒸汽机、电力、信息技术一样改变我们的生活，同时重塑我们与万物的交流方式。

科技的进步驱动着社会的发展，往往也为一个时期的人文思潮揭开新的序幕。过去十年，被互联网极大程度改变的中国显然也经历着一场“新文化运动”，人们的思维方式更加丰富，沟通形态更加自由，新兴的互联网语言冲击着传统的表达方式，也激起公众对现代语境之下的传统文化与价值观的重新思考。

一个时代的公众，有一个时代的声音。从远古先民的甲骨占卜，到如今每日刷屏的网红新词，“汉字”作为一项从未间断的文字形式，承载着几千年来中国社会的进步历程与中国人的生命情感。在输入法代替了笔墨、屏幕代替了纸张的今天，我们的交流做到了前所未有的迅捷，但在另一方面，对键盘背后的我们这个时代的汉语言文化，却

缺乏足够的关注度与之匹配。

过去的十一年，搜狗输入法与五亿用户一起，见证和参与了互联网时代中国新语言的巨变。我们希望用最前沿的技术不断解放和丰富中国人的日常表达，同时通过对海量数据的整合分析，发现互联网语言的文化新价值，承担推进汉字文化发展和变革的历史使命。我们有信心去连接美好的未来，更有责任去延续伟大的传统。

自去年开始，搜狗输入法从内容维度做出尝试，推出了“字媒体”内容平台，专注于解读和挖掘汉语言文化的魅力，并组建文化联盟，联动学术界、文化传媒界的力量，引领互联网时代全民关注汉字的热潮。我们希望通过这样的尝试，帮助用户在快捷输入、自由交流的同时，更深入地了解自己正在使用的语言，了解文字背后的故事，并且让这个了解的过程自然、便捷、有趣。

这本书即是“字媒体”上线一年以来的优质内容精选集，我们面向对汉语言文化感兴趣、渴望了解母语的年轻人，选取了一百多个生活常见语，邀请知名学者、专栏作家，从语言学、历史学、社会学的角度，对这些词语产生的源头、发展的历程以及背后蕴含的文化内涵进行深入浅出的解读。我们深信，这些流转在悠长岁月中的美丽语言，有着贯穿古今、反馈当下、连接个人的独特魅力。我们希望以字词为媒，让互联网时代的每个人都能轻松愉悦地了解我们的文化传统，从而更好地参与到我们所正在经历的这场变革之中。

纵观人类的发展历程，每一次重大的技术革新与社会进步，不仅需要披坚执锐的勇气，更需要持之以恒的信

心。正是出于对身后故园的无尽热爱，勇士们才走上探索星际的孤独旅程。人类之所以伟大，不仅在于能够抬起目光，穿透黑暗，认识宇宙运行的奥秘；也在于能够低下头来，返璞归真，重新发现和欣赏我们一路走来的种种美好细节。

已识乾坤大，犹怜草木青。搜狗输入法邀你一起，以孩子般的好奇心回溯汉语言文化的本源，洞见汉字的乐趣。

2 + 1

2017年7月

目 录



■ 词语有故事

- 2 “百姓”原来是贵族
- 5 “千金”竟然是男儿？
- 8 “小鸟依人”最初是形容男生！
- 13 原来“倒霉”这个词我们一直都写错了
- 16 “乱七八糟”竟来自两次叛乱！
- 21 “笨女孩”以前其实是在夸人？
- 26 多少豪杰都错用了“未亡人”！
- 30 “婆婆”与“婆娑”，你未必分得清楚
- 34 让全世界眼前一黑的词语
- 38 从武将到妓女：“宝宝”的身世如此有趣
- 43 在古代，“光棍”原来是“骗子”



■ 词语有意思

- 48 “师傅”最早是帝王师，“博士”“教授”原来自古就有！
- 52 “眼中”为什么会有“钉”？
- 58 天象、想象、形象……大象为什么承包这么多词语？
- 65 “衣冠禽兽”最早是骂人的吗？
- 67 容易被误会的“奇葩”成语
- 73 这八个惨遭“整容”的常用成语，你知道几个？
- 79 这些词语有一半的意思都被忽略了
- 83 成语里那些已经在野外绝迹的动物
- 93 《山海经》里的“神兽”都逃进了成语里
- 99 钱包为什么叫“荷包”？旧报纸为什么叫“荷叶”？
- 102 “时髦”和“奇葩”，古人用得也很溜



■ 汉字真奇妙

- 108 “瘦”其实是一种病？“蛋”为什么有个“虫”字？
- 113 为什么“二”这个数字和“傻”“笨”等意思有关？
- 118 人类千年噩梦：“它”到底是什么？
- 120 为什么古人会用“丑”来做名字？
- 122 “穀”还是“穀”，傻傻分不清楚
- 125 汉字里的00后：鲁迅的“猹”，代表女性的“她”
- 129 为什么夸人厉害说“棒”，而不是“棍”？
- 132 我敢打赌，这些字就是生僻字
- 138 这些字真不是“山寨货”，只是长得有点怪！
- 146 全国最难读的14个地名出炉，你早晚都躲不过！
- 157 不按套路出牌的汉字，读音奇葩到离谱
- 163 看着汉字，也能流口水！
- 169 怎么把一个字掰成两半用？



■ 文化也疯狂

- 174 “二月二”为什么是剪头发的大日子？
- 176 灯红酒绿：为什么古人认为酒是绿色的？
- 179 关于“梅”，你不知道的事
- 183 古代“宅女”如何打发时间？
- 188 让我们聊聊古人怎么睡觉
- 192 古人怎么形容“胖”这件事？
- 196 古人的食物为什么都这么好听？
- 200 古代文化人怎么“吐槽”天气冷？
- 204 龟鹤宰相、白眼相公……古人把“绰号”玩出了“花”！
- 209 “萌宠”取名最优雅，还得是中国人
- 214 疯狂动物命名史：道士的猫叫“金吼鲸”！
- 220 中国文化中，有什么“傲娇”的自称？
- 225 孟姜女竟然不姓孟，那她到底姓什么？

词 语 有 故 事

“百姓”原来是贵族

文 | 王映元

如果你穿越到古代，遇见一个有名有姓的人，你可要小心点了。不因为别的，就因为他有名有姓！也许你认为有名有姓很正常，但事实是，在战国之前，只有贵族才有姓，平民只有名。就连“百姓”这个词，最初也跟平民一点儿关系都没有！

bǎi xìng

百姓

在周代之前，普通人是没有姓的。所以，“百姓”中的“百”是概数，表示多的意思，“百姓”就是表示众多的贵族。因为当时的官员都是由贵族担任，所以“百姓”也指官员，跟平民还沾不上边。

作为中华民族第一部古典散文集和最早的历史文献，《尚书·尧典》就明确提到过“九族既睦，平章百姓”，意思是既然九族都已经和睦了，接下来该辨别百官，彰明各自的职责了。又如《国语·楚语下》载：“民之彻官百。王公之子弟之质能言能听彻其官者，而物赐之姓，以监其官，是为百姓。”

但好景不长，春秋后期，宗族逐渐衰落，各诸侯国之间征战不休，你来我往乐此不疲，诸侯王的王图霸业梦发醇膨胀。进入乱世，战乱频繁，宗族关系被破坏，士阶层

的地位开始上升。“百姓”逐渐失去贵族的意义，社会地位与庶民相似。到了战国之后，“百姓”已经成了对平民的通称。

文字记录自然也是与时俱进。《尚书·泰誓》中便有“百姓有过，在予一人”。孔颖达曾为此注疏：“此‘百姓’与下‘百姓懔懔’皆谓天下众民也。”其中的“百姓”已然是平民的意思。同理还有《孟子·滕文公上》中的“乡里同井，出入相友，守望相助，疾病相扶持，则百姓亲睦”等。

秦汉之后，“百姓”成为庶民的代称已经是不可逆转的潮流，“百姓”以此意在诗文上的存在感也进入井喷状态。君不见“旧时王谢堂前燕”，早已“飞入寻常百姓家”。张养浩途经潼关，“伤心秦汉经行处，宫阙万间都做了土。兴，百姓苦；亡，百姓苦！”戴复古感慨：“过隙光阴易去，浮云富贵难凭。但将一笑对公卿，我是无名百姓。”

lí mǐn

黎 民

或许你还记得古装电视剧中的一个高频画面：一脸褶皱的老年顾命大臣，在大殿上忧心忡忡地对小皇帝说：“陛下，您可要为天下黎民百姓着想啊！请三思。”声泪俱下，情绪激动。那么，经常和“百姓”一起使用的“黎民”，又是怎么来的呢？

很久以前，黄河流域有几个实力较强的部落：黄帝族、炎帝族、夷族和九黎族等。经过多年的征战，最终由黄帝族和炎帝族等组成的部落联盟共同战胜了九黎族。其

中黄、炎、夷三个部落的联盟，是由大约一百个氏族构成的，因此统称“百姓”，而战争中的九黎族俘虏就被称为“黎民”。

百姓和黎民，实际上就是奴隶主与奴隶。到了西周，“百姓”成了贵族的通称。这时的“黎民”一词所包含的范围扩大了，自由民、农奴、奴隶等都可以用“黎民”代指，与“百姓”形成了相互对立的两大阶级。后来，经过长时间的历史演变，“百姓”的含义变得和“黎民”一样，成为普罗大众的总称，两者也就常常连在一起相提并论了。



“千金”竟然是男儿？

文 | 邱妍

为什么大户人家待字闺中的年轻女子被称作“千金”呢？千金究竟值多少钱？

qiān jīn

千 金

汉代以一斤黄金为一金，千金可值万钱。当初，西楚霸王的人头便值千金。据《史记·项羽本纪》记载：“项王乃曰：‘吾闻汉购我头千金，邑万户。’”所以，“千金”在古代可用来表示富贵或是贵重。把女儿用“千金”作比，与“掌上明珠”有异曲同工之妙。但令人意想不到的是，“千金”这个词最初跟女孩完全没有关系，指的其实是男孩。

南朝的谢朏是位货真价实的神童，普通儿童十岁时，应该还在为启蒙学字而绞尽脑汁，但谢朏在这个年龄就能写出很有见地的文章了。因此他特别受父亲谢庄的喜爱，经常被父亲带在身边。

一次，他随父亲游土山，临场受命做游记，谢朏果然不负众望，一下子就写出一篇文章。当时的宰相王景文看到后，当着他爹的面夸他：“贤子足称神童，复为后来特达。”谢庄听了十分骄傲，情不自禁地夸儿子：“真吾家千金！”

这就是“千金”这个词的由来。而谢朏作为一个神童，他的命运也比几百年后的方仲永幸运不少。父亲勤力栽培，自己也争气，神童的名声越来越大，甚至传到了宋孝武帝的耳朵里。最后，谢朏不但在文学上有所成就，官运也亨通，官至尚书令，最后辞官隐居。也正是因为谢朏的名气，“千金”这个比喻才流传了下来。

但到了元代，“千金”却突然“变性”了，开始被用来形容大户人家的女孩。而这个改变源自一个叫张国宾的戏曲家。他在《薛仁贵荣归故里》中写道：“你乃是宦官人家的千金小姐，请自稳便。”此后，越来越多的人用“千金”来比喻女孩。

到明、清以后，话本小说中将大家闺秀称为“千金”已经非常普遍了。

既然大户人家的未婚小姐可以称作“千金”，那么皇家公主在称呼上应该更尊贵了。不过“万金”公主没有，以“千金”作为封号的公主，中国古代倒是有两位。一个是北周赵王宇文招之女，另一个是唐高祖李渊之女。这两人的人生都充满了故事性。

北周赵王宇文招的女儿，为和亲嫁给突厥沙钵略可汗，在她下嫁的第二年，杨坚夺权，北周灭亡，隋朝建立。她的父亲赵王宇文招起兵反对杨坚，被诛灭九族。公主发誓报仇，挑动其丈夫攻隋，没有成功，只好无奈向杨坚写亲笔信，表示自己虽是北周公主，却十分钦佩杨坚的圣明，请求做大隋皇帝之女。隋文帝顺水推舟改封其为大义公主，两国关系缓和。

沙钵略可汗死后，按照突厥的风俗，公主又嫁给沙钵

略的儿子都蓝可汗，最后却因为私情败露死于都蓝可汗之手，年仅三十三岁。千金公主一生命与运背，时与心违，实在可悲可叹。

另一个唐朝的千金公主的人生更是一言难尽。按照辈分，千金公主是李治的姑姑，比武则天高一辈。为求生存，她上疏请以则天为母，因此获得恩宠，保住性命，并改邑号为延安大长公主，赐姓武氏。这还不是重点，她做出的最著名的一件事就是把她的男宠冯小宝介绍给了武则天，并对武则天说：“小宝有非常材用，可以近侍。”而冯小宝就是后来火烧万象神宫的薛怀义。这一连串的行为，也使得这位千金公主被记入了史册。

